

جولة سياحية في مبني الكابيتول الأمريكي

هذه ليست جولة حرّة.

يرجى البقاء مع المرشد السياحي الخاص بك طوال جولتك.



يُسمح بالتقاط الصور

طوال فترة جولتكم في مبني الكابيتول، ماعدا بعض المناطق القليلة.

يرجى عدم التقاط الصور في قاعة العرض أو المسرح التوجيهي داخل مركز زوار مبني الكابيتول. يرجى عدم ترك مجموعتكم للتقاط الصور. لقد طلب من المرشد السياحي لمجموعتكم أن يجري الجولة ضمن طريق وضعه له شرطة مبني الكابيتول الأمريكي.

إن مبني الكابيتول الأمريكي هو أكثر رمز معترف به على نطاق واسع في العالم للحكومة الديمقراطية، وهو مقر للكونгрس منذ عام 1800.

ومبني الكابيتول هو المكان الذي يجتمع فيه الكونгрス لكتابه قوانين هذه الأمة، ويتم فيه تنصيب الرؤساء، ومنه يقدم الرؤساء خطابات حالة الاتحاد.

وعلى مدى أكثر من قرنين، تطور مبني الكابيتول جنباً إلى جنب مع الأمة، حيث تمت إضافة أجنحة جديدة لاستيعاب العدد المتزايد من أعضاء مجلس الشيوخ والنواب مع دخول ولايات جديدة إلى الاتحاد.

وقد رُويت أسفقه بالصور التاريخية، ووضع على جانبي قاعاته التماثيل واللوحات التي تمثل الأحداث العظيمة والأشخاص العظام في تاريخ البلاد.

مرحباً بكم في مبني الكابيتول الأمريكي

معلومات عامة عن الجولة

- ٠ تبدأ جولات مبني الكابيتول التاريخي التي تكون بصحبة مرشد سياحي بمشاهدة فيلم تعريفي قصير. وتكون الجولة باللغة الإنجليزية، ولكن توفر أجهزة سمعية توفر ترجمة للفيلم إلى لغات أخرى لدى مكتبي الاستعلامات الشمالي والجنوبي.
- ٠ لضمان سلامة وأمن مبني الكابيتول، يتوجب عليكم ملازمة المرشد السياحي الذي يتم تعيينه لكم طوال فترة جولتكم.
- ٠ لا تتوفر دورات مياه عامة في هذه الجولة، لذا يُرجى استعمال دورات المياه العديدة في مركز زوار مبني الكابيتول قبل الدخول إلى المسرح التوجيهي لمشاهدة الفيلم التعريفي.
- ٠ نتمنى أن تُعجبكم الجولة ولكن نرجو منكم عدم لمس أي من التماثيل أو اللوحات.
- ٠ يُرجى عدم الجلوس على الأرض – هناك عدد من المقاعد في كل أنحاء مركز زوار مبني الكابيتول متاحة لكم للجلوس.
- ٠ إذا كنت بحاجة إلى المساعدة الطبية لأي سبب، أبلغوا المرشد السياحي أو أي ضابط شرطة في مبني الكابيتول.



القاعة المستديرة

تقع القاعة المستديرة في مركز المبنى، وهي غرفة مستديرة بقطر 96 قدم وبارتفاع 180 قدم. وتشتمل القاعة المستديرة للمراسم المهمة، مثل إلقاء النشرة الأخيرة عند وفاة مواطنين بارزين وتكريس الأعمال الفنية. ويُبرز سقف القاعة المستديرة لوحة جدارية للفنان الأمريكي من أصل إيطالي كونستانتينو بروميدي بعنوان "تحميد واشنطن". وسوف ترون في القاعة المستديرة لوحات تاريخية وشريط جداري، أو "افريز"، يُجسد أحداثاً هامة في التاريخ الأمريكي.

إن التماثيل والتماثيل النصفية في القاعة المستديرة هي

في المقام الأول للرؤساء، بما في ذلك تمثال لجورج واشنطن من عمل النحات انطوان هودون. أما تمثال إبراهام لنكولن المصنوع من الرخام فهو من عمل النحاتة فيني ريم التي تُعد أول فنانة سيدة تُكلف حكومياً بعمل فني. يشتمل الرؤساء الآخرين الذين تم إحياء ذكرهم بالإجماع كأول رئيس للولايات المتحدة الأمريكية.

القاعة المستديرة

على دوامت ديفيد أيزنهاور، وجيمس جارفورد وبوليسيس أ.س. جرانت، وأندرو جاكسون، وتوماس جيفرسون، ورونالد ريغان، وجيرالد فورد. وتشتمل المنحوتات في القاعة المستديرة أيضاً على تماثيل لألكسندر هامilton، والدكتور مارتن لوثر كنج جونيور، و"نصب الصورة التذكارية" للكوريشيا موت، والبيزابيث كيدي ستانتون، وسوزان بي. أنثوني.

التمثال النصفي لمارتون لوثر كنج جونيور الذي تم افتتاحه في القاعة المستديرة في 16 يناير / كانون الثاني 1986 في الذكرى السنوية السابعة والخمسين لميلاد الدكتور كنج، وتم تثبيته في القاعة المستديرة على حُويَّ دائم في عام 1989.



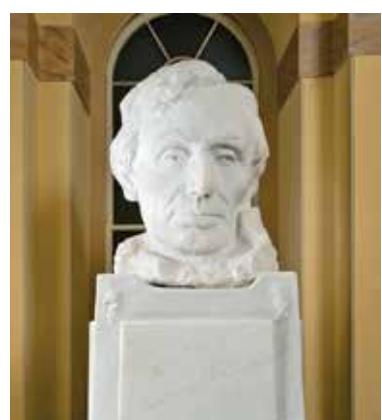
تعرف المنطقة الدائرية الكبيرة في الطابق الأول من مبني الكابيتول بالقبو. تعمل الأعمدة الأربعين من الطراز الدوري (Doric) والمصنوعة من الحجر الرملي، والتي تعلوها أقواس متصلة من الحجر الرملي، على دعم أرضية القاعة المستديرة. وقد اكتمل هذا الجزء المركزي من المبنى في عام 1827. تشير النجمة في وسط الأرضية إلى النقطة التي تم منها توزيع شوارع العاصمة واشنطن وترقيمها.



يوجد في القبو 13 مثلاً من مجموعة قاعة التماثيل الوطنية ومثل المستعمرات الثلاثة عشر الأصلية.



عرض للماجنا كارتا (الوثيقة العظيمة) في القبو يُظهر نسخة طبق الأصل للوثيقة الانكليزية التي تكمن وراء مبادئها معظم مواد دستور الولايات المتحدة. لقد تم صُنع الوثيقة بأكملها في إنكلترا من قبل الفنان لويس أوسمان وتم تقديمها للولايات المتحدة كهدية من الحكومة البريطانية عام 1976 للاحتفال بالذكرى المئوية الثانية لاستقلال الولايات المتحدة.



تمثال نصفي لإبراهام لنكولن من عمل النحات غورتون بورغل، أشهر منحوتاته موجودة في جبل راشمور في ولاية داكوتا الجنوبية.





لوحة "استسلام الجنرال برجوين"



لوحة "استسلام اللورد كورن واليس"



لوحة "رسو كولومبوس"



لوحة "اكتشاف المسيسيبي" بريشة دي سوتو



لوحة "معمودية بوكانانتس"



لوحة "شروع المستوطنين الأوائل في السفر"



تجسد لوحة "مجيد واشنطن" التي رسمها الفنان كونستانتينو بروميدي سنة 1865 والموجودة في مركز سقف القاعة المستديرة، تجسد جورج واشنطن صاعداً إلى السماء مجد وعلى جانبيه شخصيات نسائية مثلان الحرية والنصر / الشهرة، ومحاطاً بستة مجاميع من الشخصيات. وتغطي الجدارية مساحة 4664 قدم مربع.

توجد في القاعة المستديرة ثمانية فتحات محاطة بإطارات تحتوي على لوحات تاريخية كبيرة. كلّ فتحة يحيط بها الكونجرس الفنان جون ترمبل في عام 1817 برسم أربعة مشاهد من حقبة حرب الاستقلال وهي: "إعلان الاستقلال" و"استسلام الجنرال برجوين" و"استسلام اللورد كورن واليس" و"استقالة الجنرال جورج واشنطن من منصبه العسكري". تم وضع هذه اللوحات في القاعة المستديرة بين العامين 1819 و 1824. وتمت إضافة أربعة مشاهد من حقبة الاستكشافات المبكرة بين العامين 1840 و 1855 وهي: "رسو كولومبوس" للرسام جون فاندرلين، و"اكتشاف المسيسيبي" للرسام وليلام باول، و"معمودية بوكانانتس" للرسام جون تشابلمان، و"شروع المستوطنين الأوائل في السفر" للرسام روبرت وير.



تجسد لوحة الفنان جون ترمبل بعنوان "استقالة الجنرال جورج واشنطن من منصبه العسكري" مشهد استقالة جورج واشنطن من منصبه العسكري كقائد عام للجيش القاري في 23 ديسمبر / كانون الأول 1783 في المبنى التشريعي لولاية ميريلاند في أنابوليس. وكان هذا الحدث هاماً لإقامة سلطة مدنية على الجيش، وهو مبدأ أساسى في الديمقراطية الأمريكية.

تجسد هذه اللوحة اللحظة التي تم فيها تقديم المسودة الأولى لإعلان الاستقلال إلى الكونجرس القاري الثاني في 28 يونيو / حزيران 1776. ونصت الوثيقة على المبادئ التي تم القتال من أجلها في حرب الاستقلال والتي تبقى أساسية لهذه الأمة. وبعد أقل من أسبوع، أي بتاريخ 4 يوليو / تموز 1776، تم اعتماد الإعلان رسمياً.



إن قاعة التماشيل الوطنية، والمعروفة أيضاً بالقاعة القديمة لمجلس النواب، هي غرفة كبيرة شبه دائريّة مكونة من طابقين وتقع إلى الجنوب من القاعة المستديرة. وكانت هذه القاعة التاريخية المكان الذي اجتمع فيه مجلس النواب الأمريكي لقرابة 50 عاماً (1807-1857)، وُشُّتخدم الآن كقاعة عرض رئيسية لمجموعة قاعة التماشيل الوطنية. وتتألّف هذه المجموعة من تماثيل تبرّعت بها ولايات أمريكية على نحو فردي لتكرير إشخاص معروفين في تاريخ هذه الولايات. وتتألّف المجموعة الكاملة حالياً من 100 تمثال ساهمت بها 50 ولاية، فقد ساهمت كل الولايات بتمثيلين لكل ولاية.

واحدى أجمل المنحوتات وأكثرها تناصفاً في مبني الكابيتول هي "عربة التاريخ"، من عمل الفنان كارلو فرانزوني الواقعه في أعلى الباب المؤدي إلى القاعة المستديرة لمبني الكابيتول. وتجسد هذه المنحوتة الرخامية من الفن الكلاسيكي الحديث "كليوباء" وهي إحدى آلهات الإلهام التسع التي عُيّنت بالتاريخ راكبة عربة الزمن مسجلة الأحداث في المكان الذي كان يُعرف بمجلس النواب. وتحتوي عجلة العربة على ساعة مجلس النواب وهي من عمل الفنان سيمون ويلارد. وعلى الرغم من تحويل مكان اجتماع مجلس النواب في عام 1857، إلا أن الساعة لا تزال تواجه أحد مداخل مجلس النواب.

بعد انتهاء الجولة

قاعة العرض

بعد نهاية جولتكم، يرجى النظر في استكشاف قاعة العرض في الطابق السفلي لمراكز زوار مبني الكابيتول، ومثل القاعة المعروض الوحيد في البلاد والمُكرس لسرد قصة الكونجرس وبناء مبني الكابيتول الأمريكي. وتشتمل المعروضات البارزة على وثائق تاريخية من الأرشيف الوطني ومكتبة الكونجرس لا تُرى إلا نادراً، وقطع أثرية من كل أنحاء البلاد ونموذج من قبة مبني الكابيتول بارتفاع 11 قدماً يسمح



بشرح صوتي لقاعة العرض باللغات الأخرى لدى مكتبي الاستعلامات الشمالي والجنوبي.

مشاهدة الكونجرس أثناء انعقاده

تفتح شرفتنا الزوار بمجلس الشيوخ والنواب أبوابهما للزوار عندما يكون أي من المجلسين منعقداً، إلا أن الشرفتين غير مشمولتين في الجولة السياحية في مبني الكابيتول الأمريكي. يجب أن يكون للزوار تصاريح دخول، ويمكن للزوار الدوليين الحصول على تصاريح الدخول من مكاتب استعلامات مجلس النواب والشيوخ المعنية بتحديد المواعيد والكافئنة في الطابق العلوي من مركز زوار مبني الكابيتول. وعندما لا يكون مجلس النواب منعقداً، يُسمح بدخول الزوار الذين يحملون تصاريح دخول إلى شرفة مجلس الشيوخ من الساعة 9 صباحاً وحتى الساعة 4:15 بعد الظهر. وعندما لا يكون مجلس الشيوخ منعقداً، فإن شرفتنا مجلس الشيوخ تكون مفتوحة أثناء فترات الاستراحة المقررة للكونجرس والبالغة أسبوعاً واحداً أو أكثر، ويُسمح للزوار الذين يحملون تصاريح بالدخول من الساعة 9 صباحاً وحتى الساعة 4:15 بعد الظهر. يكون الدخول لكلا الشرفتين من الطابق العلوي لمراكز زوار مبني الكابيتول.

محلات الهدايا ومطعم ومقهى مبني الكابيتول

يوفّر اثنان من محلات الهدايا في الطابق العلوي لمراكز زوار مبني الكابيتول اختيارات فريدة من البضائع المستوحاة من فن وعمارة مبني الكابيتول والمصنوعة كلها في الولايات المتحدة. ويقدم مطعم ومقهى مركز زوار مبني الكابيتول والكافئن في الطابق السفلي لمراكز زوار مبني الكابيتول أطباق حساء وسلطات وحلويات ومشروبات طازجة.

تذكير

نرجو منكم ان تتذكروا ضرورة ملائمة مرشدكم السياحي ومجملو عتكم طوال فترة جولتكم. وفي حالة الطوارئ سوف ينقل لكم مرشدكم السياحي التعليمات من شرطة مبني الكابيتول الأمريكي.

شكرا لكم!

نشكركم على زيارة مبني الكابيتول الأمريكي! هناك كتبات بالعديد من اللغات المختلفة في مكاتب الاستعلامات وبالقرب من مداخل ومخارج مركز الزوار لمبني الكابيتول وعلى الموقع الإلكتروني:

www.visitthecapitol.gov



إن جولات مبني الكابيتول خاضعة للتعليق المؤقت أو التعديل.

U.S. CAPITOL
مركز الزوار

www.visitthecapitol.gov